

字
辭
辨
正
手
冊

WU
武陵出版社

郵
政
特
准
掛
號
認
證
第
1000
號

0002

愛書人文庫 21



武陵出版社

目錄

卷一	七
卷二	四三
卷三	七九
卷四	一二一
卷五	一五一
卷六	二〇三

姓名	性别	年龄	职业	住址	电话	备注
张三	男	35	教师	北京市海淀区中关村大街100号	13910123456	
李四	女	28	医生	北京市朝阳区建国路123号	13801012345	
王五	男	42	工程师	上海市浦东新区世纪大道100号	13621012345	
赵六	女	30	会计	广州市天河区珠江新城100号	13530123456	
孙七	男	25	学生	北京市昌平区回龙观镇100号	13440123456	
周八	女	38	公务员	浙江省杭州市西湖区100号	13350123456	
吴九	男	45	经理	广东省深圳市福田区100号	13260123456	
郑十	女	32	护士	江苏省南京市鼓楼区100号	13170123456	
冯十一	男	22	程序员	四川省成都市高新区100号	13080123456	
陈十二	女	40	律师	河南省郑州市金水区100号	12990123456	
林十三	男	33	作家	安徽省合肥市蜀山区100号	12800123456	
周十四	女	27	设计师	福建省厦门市思明区100号	12710123456	
吴十五	男	48	教授	江西省南昌市西湖区100号	12620123456	
郑十六	女	36	记者	山东省济南市历下区100号	12530123456	
冯十七	男	29	销售	湖北省武汉市武昌区100号	12440123456	
陈十八	女	41	翻译	湖南省长沙市岳麓区100号	12350123456	
林十九	男	34	研究员	广东省深圳市南山区100号	12260123456	
周二十	女	26	模特	北京市西城区金融大街100号	12170123456	
吴二十一	男	43	厨师	浙江省宁波市海曙区100号	12080123456	
郑二十二	女	31	歌手	广东省广州市白云区100号	11990123456	
冯二十三	男	24	画家	江苏省苏州市姑苏区100号	11800123456	
陈二十四	女	39	心理咨询师	河南省郑州市中原区100号	11710123456	
林二十五	男	37	程序员	安徽省合肥市庐阳区100号	11620123456	
周二十六	女	23	舞蹈家	福建省厦门市湖里区100号	11530123456	
吴二十七	男	46	教授	江西省南昌市东湖区100号	11440123456	
郑二十八	女	35	记者	山东省济南市历城区100号	11350123456	
冯二十九	男	28	销售	湖北省武汉市汉阳区100号	11260123456	
陈三十	女	44	翻译	湖南省长沙市开福区100号	11170123456	
林三十一	男	32	研究员	广东省深圳市龙岗区100号	11080123456	
周三十二	女	25	模特	北京市西城区德胜门100号	10990123456	
吴三十三	男	47	厨师	浙江省宁波市北仑区100号	10800123456	
郑三十四	女	30	歌手	广东省广州市海珠区100号	10710123456	
冯三十五	男	21	画家	江苏省苏州市吴江区100号	10620123456	
陈三十六	女	42	心理咨询师	河南省郑州市二七区100号	10530123456	
林三十七	男	38	程序员	安徽省合肥市包河区100号	10440123456	
周三十八	女	27	舞蹈家	福建省厦门市集美区100号	10350123456	
吴三十九	男	49	教授	江西省南昌市新建区100号	10260123456	
郑四十	女	37	记者	山东省济南市天桥区100号	10170123456	
冯四十一	男	30	销售	湖北省武汉市东西湖区100号	10080123456	
陈四十二	女	43	翻译	湖南省长沙市雨花区100号	09990123456	
林四十三	男	35	研究员	广东省深圳市盐田区100号	09800123456	
周四十四	女	24	模特	北京市西城区广安门100号	09710123456	
吴四十五	男	48	厨师	浙江省宁波市镇海区100号	09620123456	
郑四十六	女	32	歌手	广东省广州市增城区100号	09530123456	
冯四十七	男	23	画家	江苏省苏州市相城区100号	09440123456	
陈四十八	女	40	心理咨询师	河南省郑州市金水区100号	09350123456	
林四十九	男	36	程序员	安徽省合肥市瑶海区100号	09260123456	
周五十	女	26	舞蹈家	福建省厦门市翔安区100号	09170123456	

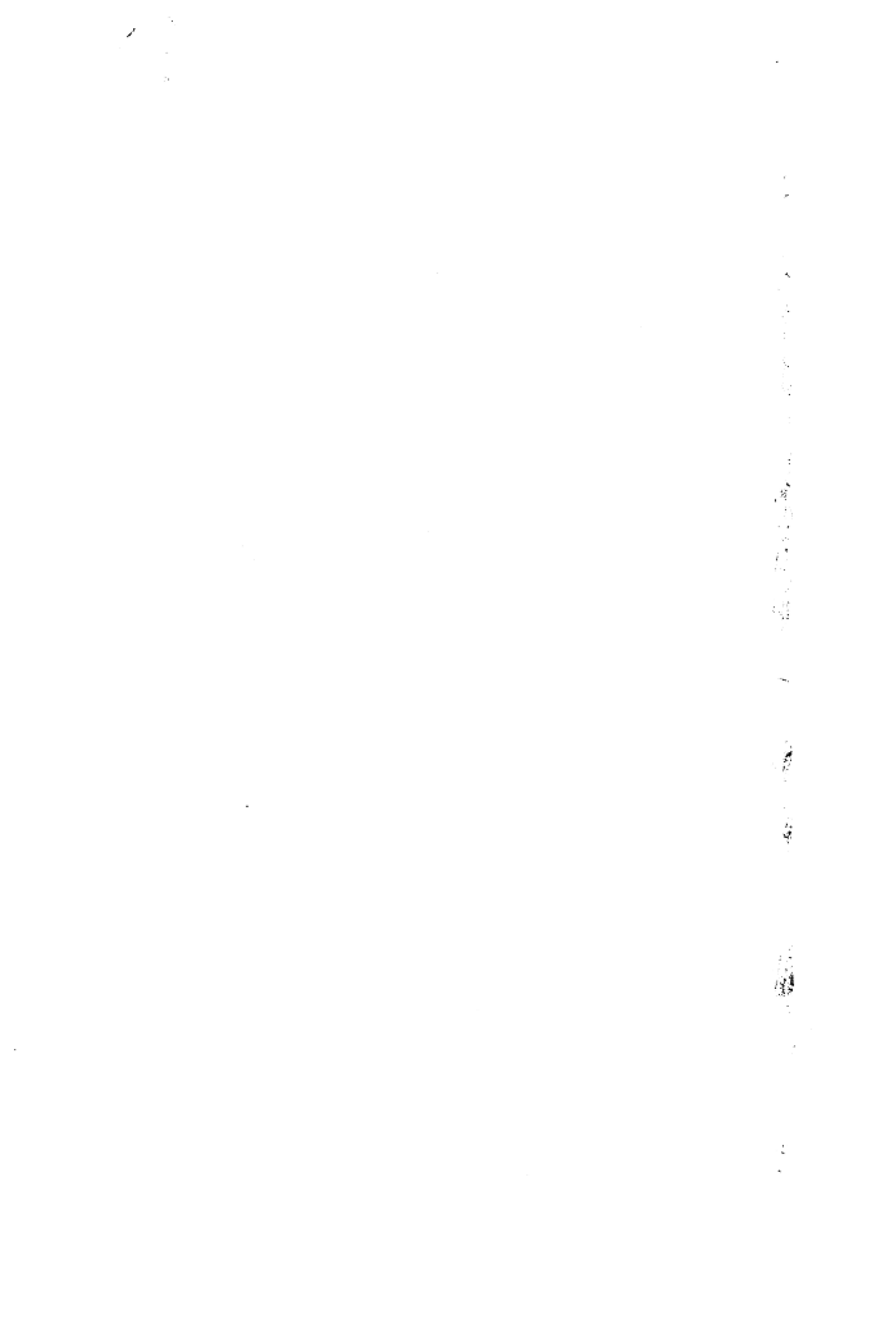
字辭辨正序

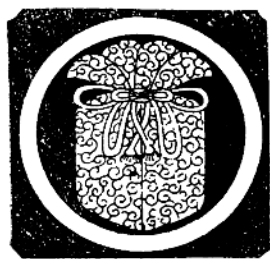
傳言倉頡造字，而中華文物乃昌明光盛；文字之意義，不祇在表達個人的思想，尤與社羣的和諧，民族的興衰，有其齒唇的密切關係。故往聖先賢教人爲學，首重小學，小學者識字之學也。小學健全，則遣詞爲文，方能勝任愉快，而人類文明乃能提昇。

惜乎民初五四運動以降，口語固可爲文，而習之不察，以訛傳訛，國民識字能力轉趨貧弱，文字既癱，義則失矣。文明之推廣，乃權困蹇。本社有鑑于此，斥資網羅文史人才，就國人於文辭之易於謬誤者，編爲詞句，同異彷彿，正誤立見，條貫脈絡，指津正謬，冀貢獻於社會而揚我中華文化也！

林川夫識於士林

一九七七、四





卷
一





請指出下列各句中的錯字，並加改正，

然後再參看次頁解答。

葉陵芝編

①他犯案疊疊，罪惡重大，必須移送外島管訓。

②每逢假日，我獨自垂釣江邊，聽那流水淙淙，怡

然自得。

③太陽冲破雲層，頓時之間，大地一片金光燦爛。

④傍晚天空出現片片彩霞，景色極為悠美。

⑤今天晴空萬里，真是郊遊的好天氣。

⑥青年學生應即時努力，莫辜負大好時光。

⑦汽車在蜿蜒的山道上奔馳。

⑧人在廣大的宇宙中，只不過如滄海一粟而已。

⑨她穿了一件赭紅色的衣服。

⑩坐在小船上欣賞煙波風光，令有一番樂趣。

⑪他只知貪圖享受，却不事生產，終致傾家當產。

⑫漁夫戴着箬笠，駕着小舟，在河中捕魚。

字辭辨正 解答

①「疊」乃「疊」之誤。疊音雷（カミ），重積貌，如果實疊疊。疊音蝶（カミ），重複貌。

②「淙」乃「淙」之誤。淙音從（サツ），水聲或水流貌。淙亦同音，快樂之意。如漢書：「出入無淙爲樂極。」。

③「沖」乃「衝」之誤。此處「衝」有向前直行之意。沖或冲，以水沃之，如沖茶。

④「悠」乃「優」之誤。優美，良好、美妙，謂優婉閑雅，能起人快感之美，如花、鳥、歌舞之類。悠，長遠貌。又如幽美也常混濁不清，幽美乃言幽遠靜闕引人深思之美，如繁星、冷月、夜笛、晚鐘之類。

⑤「晴」乃「晴」之誤。晴音情（セイ），謂不陰雨之時，晴空謂晴朗之天空。晴音京（セイ），目內之晶狀球體。

⑥「卽」乃「及」之誤。及時謂趁時機。卽時是即刻。

⑦「蜺」乃「蜺」之誤。蜺音延（ニ），盤曲的樣子。蜺音庭（ニ），蜻蜓。

⑧「粟」乃「粟」之誤。粟音素（ソ），穀類，爲梁之變種，俗稱小米；滄海一粟喻人在宇宙間地位之渺小，或用爲大小懸殊之喻，語出蘇軾前赤壁賦：「寄蜉蝣於天地，渺滄海之一粟。」粟音粒（カ），喬木名，高四五丈，實有苞，仁淡黃色，可食，其材堅密，可製器。

⑨「楮」乃「楮」之誤。楮音者（セ），赤色。楮音杵（セ），囊也；以綿製衣，如楮衣；或姓氏之謂。

⑩「令」乃「另」之誤。另，另外。

⑪「當」乃「蕩」之誤。蕩產，破產。

⑫「笠」乃「笠」之誤。笠音（カ），雨時所戴之帽。笠亦音立，豬圈或藥草名即白芷。

計分法

優：十二條全對

中：十條

良：十一條

可：九條



請將下欄各字填到適當的句子中，

葉陵之編

以完成句意。(答案在次頁)

戡 劭 佯 整 耀
礪 躍 勘 佯 斃

⑤他□裝微笑，以掩飾內心的不安。

⑥那家地下工廠出產的物品粗製濫造，□因得很。

①你能代表國家出國參加比賽，這是一件很榮□的事，為何要輕意放棄呢？

⑦王伯伯年高德□，受人敬重。

事，為何要輕意放棄呢？

④週日登山社舉辦健行大賽，歡迎大家踴□報名參加。

②同學之間應該互相砥□，彼此切磋。

加。

③海濱風光宜人，徜□其中，樂趣無窮。

⑦他勇猛善戰，終於□亂暴動。

⑧這本書的後面附着一頁□誤表。

①他脾氣古怪，老是和人家鬧□扭。

字辭辨正 解答

①耀——音要（カ），言光彩四射；榮耀即光榮顯

耀。

②礪——音立（カ），砥礪，磨鍊之意。

③徬——音羊（カ），徬（カ）徬，徘徊閒適貌。

④勘——音堪（カ），校對錯誤，加以改正。

⑤佯——音羊（カ），假裝也。

⑥釐——音別（カ）；釐脚謂品質不良。

⑦勗——音邵（カ）；年高德劭謂年老而有美德。

⑧躍——音月（カ）；踴躍猶言樂於從事。

⑨戢——音（カ）；戢亂謂平定亂事。

⑩駸——音別，去聲（カ）；駸扭，意見不合。

計分法

優：十條全對

良：九條

中：八條

可：七條



請改正下列各句中的錯字。

(答案見次頁)

葉陵芝編

①他剛開刀出院，身體仍羸弱不堪。

②我們遵稱孔子爲至聖先師。

③工廠倒閉停工，只好遣散員工。

④昨天晚上，我從電視機的螢光幕上看到你精彩的

表演。

⑤他從小就立下了從軍報國的洪願。

⑥這塊原本荒涼貧瘠的山坡地，經過他多年的慘憺

經營，如今已種植了滿園果樹。

⑦他的游泳技術迭有進步，逐漸在各項比賽中創造

高分。

⑧天上繁星點點，閃爍不定，十分迷人。

⑨世事如浮雲，變幻莫測。

⑩他自從考試落第，便悶悶不樂，一直呆在家裏，

避免和人見面。

⑪六月畢業潮將至，許多應屆畢業生已開始奔走求

職，並挽人介紹工作。

⑫上等的衣料，無論怎樣洗濯，永不退色。

字辭辨正 解答

①「羸」爲「羸」之誤。羸音雷(ㄌㄟ)；羸弱即瘦弱。羸或羸音營(ㄩㄥ)，謂得勝、有餘利。

②「遵」爲「尊」之誤。尊，敬重之。遵，依從事理及法令而行，如遵守。

③「遣」爲「遣」之誤。遣音淺(ㄑㄧㄢˇ)；遣散謂解散而遣之去，即將許多人打發走。遣音貽(ㄧ)；亡失、遺留。

④「螢」爲「螢」之誤。螢(ㄩㄥ)原爲蟲名，夏日生於水邊，長三分許，能飛，夜間腹部發燐光，能食害蟲有益農事，俗稱螢火蟲；今借作電視機顯出影像的地方，通電時會現出如螢火蟲之光，故謂之螢光幕。

⑤「洪」爲「宏」之誤。宏，大也，遠大的志願謂之宏願。

⑥「憚」爲「澹」之誤。澹音淡(ㄉㄢˋ)；慘澹經營即言苦心佈置，刻意思索之意。憚亦同音，畏難、懼也。

⑦「術」爲「術」之誤。術音樹(ㄕㄨˋ)，字中爲朮，非求(ㄑㄩ)，乃技藝之稱。

⑧「磔」爲「爍」之誤。爍音ㄌㄠˋ，光閃動貌。磔音粒(ㄌㄧˋ)，小石。

⑨「惻」爲「測」之誤。測音側(ㄘㄟˋ)，度量，如預測。惻同音，傷痛，如惻惻。

⑩「呆」爲「待」之誤。此處待音呆(ㄉㄞˊ)，逗留也，呆是訛誤。

⑪「挽」爲「洗」之誤。洗音每(ㄟ)，以事託人也。挽音晚(ㄨㄢˇ)，用力引之如挽回、挽留。

⑫「退」爲「褪」之誤。褪音吞去聲(ㄨㄣˋ)，脫落消滅也；故謂顏色脫落或消滅爲褪色。退音推去聲(ㄨㄟˋ)，乃却、畏縮不前之意，如退却。

計分法

優：十二條全對
中：十條

良：十一條
可：九條



下列句子中，每句各有兩個錯字，
請加以改正，然後參看次頁解答。

葉陵芝編

① 共匪在大陸上橫行霸道，荼毒百姓。

望遠鏡中，月亮的表面也像地球一樣凹凸不平，

② 他樂善好施，凡是公益事業都意不容詞的出錢出力。

有山有谷。

③ 中午太陽的光茫直射過來，使我掙不開眼睛。

④ 一個晴朗的假日，我們結伴去郊游。

⑤ 真貴的友誼，不可輕易失去。

⑥ 十二點鐘一到，我的肚子早就飢腸漉漉，下課鈴却遲遲不響。

⑦ 爽不是你急時趕到，我們可多完了。

⑧ 見人偶而犯錯，應該好言相勸，不可急言厲色，

⑨ 政府已名令包揚何將軍在這次戰役中所立下的功

當衆斥責，令人難看。

勞。

⑩ 他最近運道不濟，既糟車禍又商場失利，不幸事

⑪ 林小姐的頭上帶着一項大草帽。

件接腫而至。

⑫ 一般人肉眼所見都以爲月亮是皎潔無暇，其實在

字辭辨正 解答

①「茶」應作「荼毒」。荼音突(ㄊㄨˊ)，蔬類植物，即苦菜，此處作毒害也。毒音獨(ㄉㄨˊ)，毒害；音矮(ㄞˊ)，言土之無行者。如秦朝有一人名爲嫪毐(ㄌㄠˋ)。

②「意不容詞」應作「義不容辭」——喻在道義上凡合宜公正之事均不容推辭，不能不擔任。

③「茫」應作「芒」。光芒謂四散射出之光線。

④「掙」應作「爭」。爭音爭(ㄓㄥ)，張目也。掙音正(ㄓㄥˋ)，如掙錢謂出力以謀利。

⑤「真」應作「珍」。珍貴，寶貴。

⑥「矢」應作「失」。失，丟失。矢，箭也。

⑦「急」應作「及」。及時乃適當其時。

⑧「多」應作「都」。都，完全。

⑨「名」應作「明」。明令係政府的顯明通令。

⑩「包」應作「褒」。褒揚，讚揚。

⑪「帶」應作「戴」。戴音代(ㄉㄞˋ)，謂負物於頂上。「項」應作「頂」。頂音丁上聲(ㄉㄧㄥˇ)，是計算冒蓋物件的名數。

⑫「紋」應作「皎」。皎潔，光明潔白。

⑬「瑕」應作「瑕」。瑕音霞(ㄒㄧㄚˊ)，謂玉之斑點，比喻缺點，如白玉無瑕、瑕疵。

⑭「郎」應作「朗」。朗音亮；晴天謂晴朗。

⑮「游」應作「遊」。遊，遊玩。游，在水面浮行。

⑯「漉漉」應作「轆轤」。轆轤音路路(ㄌㄨˋㄌㄨˋ)，謂人飢餓時腹部所發出的聲音。漉漉音亦(ㄌㄨˋ)，潮溼也，如溼漉漉。

⑰「急」應作「疾」。疾音厲色，言語急迫，形色嚴厲，發怒貌。

⑱「君」應作「堪」。堪音堪，難堪，令人難以承受之意。難看是不好看、不光榮，即在視覺上引人不快之感。

⑲「糟」應作「遭」。遭，逢、遇也，如遭遇、遭逢。

⑳「腫」應作「踵」。踵音種(ㄓㄨㄥˇ)，原爲足後跟；接踵而至若踵趾相接，喻繼續不斷到來。腫亦同音，膚肉浮脹，如浮腫。

計分法

優：十二條全對

良：十一條

中：十條

可：九條